



Βρυξέλλες, 17 Οκτωβρίου 2016
(OR. en)

13398/16

ENV 664
AGRI 555
DEVGEN 224
FORETS 55
PI 114
PECHE 377
RECH 291
ONU 116
CADREFIN 90

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 17 Οκτωβρίου 2016

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 12988/16

Θέμα: Σύμβαση για τη Βιολογική Ποικιλότητα (ΣΒΠ):
α) Προετοιμασία της 13ης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών (COP 13) της ΣΒΠ (Κανκούν, Μεξικό, 4-17 Δεκεμβρίου 2016)
β) Προετοιμασία της 8ης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της ΣΒΠ που επέχει θέση συνόδου των συμβαλλόμενων μερών του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης για τη Βιοασφάλεια (COP-MOP 8) (Κανκούν, Μεξικό, 4-17 Δεκεμβρίου 2016)
γ) Προετοιμασία της 2ης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της ΣΒΠ που επέχει θέση συνόδου των συμβαλλόμενων μερών του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια για την πρόσβαση και τον καταμερισμό των πλεονεκτημάτων (COP-MOP 2) (Κανκούν, Μεξικό, 4-17 Δεκεμβρίου 2016)
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Επισυνάπτονται στο Παράρτημα για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου που αφορούν τις συνεδριάσεις για την ΣΒΠ, τα οποία εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο κατά την 3491η σύνοδό του στις 17 Οκτωβρίου 2016.

Σύμβαση για τη Βιολογική Ποικιλότητα (ΣΒΠ):

**Προετοιμασία της 13ης συνόδου της διάσκεψης των μερών (COP 13) της ΣΒΠ
(Κανκούν, Μεξικό, 4 έως 17 Δεκεμβρίου 2016)**

**Προετοιμασία της 8ης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της ΣΒΠ που
επέχει θέση συνόδου των συμβαλλόμενων μερών του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης για τη
Βιοασφάλεια (COP - MOP 8)
(Κανκούν, Μεξικό, 4 έως 17 Δεκεμβρίου 2016)**

**Προετοιμασία της 2ης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της ΣΒΠ που
επέχει θέση συνόδου των συμβαλλόμενων μερών του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια για την
πρόσβαση και τον καταμερισμό των πλεονεκτημάτων (COP - MOP 2)
(Κανκούν, Μεξικό, 4 έως 17 Δεκεμβρίου 2016)**

- Συμπεράσματα του Συμβουλίου -

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

1. ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΕΙ την ισχυρή δέσμευση της ΕΕ και των κρατών μελών της για την εφαρμογή της Σύμβασης για τη Βιολογική Ποικιλότητα (ΣΒΠ) και των Πρωτοκόλλων της καθώς και των αποφάσεων που ελήφθησαν από τα διευθύνοντα όργανά τους, ιδίως του στρατηγικού σχεδίου για τη βιοποικιλότητα 2011 έως 2020 («στρατηγικού σχεδίου») και των σχετικών στόχων βιοποικιλότητας του Aichi, και του στρατηγικού σχεδίου για το Πρωτόκολλο της Καρθαγένης για τη Βιοασφάλεια για την περίοδο 2011-2020·
2. ΕΠΙΚΡΟΤΕΙ την έγκριση της ατζέντας του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη και τους Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ) που περιέχει αυτή· ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η εφαρμογή τους, ιδιαίτερα των στόχων 14 και 15, θα πρέπει να συμβάλει στην επίτευξη των σκοπών της ΣΒΠ και των κάθε είδους στόχων του στρατηγικού σχεδίου της· και ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία των στόχων της ΣΒΠ και του στρατηγικού σχεδίου για την επίτευξη Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ)·

3. ΕΠΙΚΡΟΤΕΙ την ταυτόχρονη διοργάνωση των COP 13, COP-MOP 2 και COP-MOP 8 ως τρόπο ενίσχυσης της ολοκλήρωσης και των συνεργειών μεταξύ της ΣΒΠ και των Πρωτοκόλλων της, και ΖΗΤΕΙ να βελτιωθεί περαιτέρω η αποτελεσματικότητα των δομών και των διαδικασιών στο πλαίσιο της ΣΒΠ και των Πρωτοκόλλων της, ώστε να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση, να διευκολυνθεί η εφαρμογή και να επιτευχθεί καλύτερη σχέση απόδοσης-κόστους·
4. ΕΠΙΚΡΟΤΕΙ την έγκριση της Συμφωνίας των Παρισίων, που επισημαίνει τη σημασία της διασφάλισης της ακεραιότητας όλων των οικοσυστημάτων και της προστασίας της βιοποικιλότητας κατά τη λήψη μέτρων για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής, και ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η εφαρμογή της Συμφωνίας των Παρισίων μπορεί επίσης να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της ΣΒΠ και αντιστρόφως·
5. ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία της αμοιβαία ενισχυτικής εφαρμογής των στόχων της ΣΒΠ και του στρατηγικού σχεδίου της αφενός και της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για την Καταπολέμηση της Απερήμωσης (UNCCD) και του δεκαετούς σχεδίου και πλαισίου της (2008-2018) αφετέρου·
6. ΕΠΙΚΡΟΤΕΙ την πρωτοβουλία της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού να φιλοξενήσει ένα τμήμα εργασιών υψηλού επιπέδου, στο πλαίσιο της COP 13, προκειμένου να εξετασθούν τρόποι για να ενσωματωθούν η προστασία της βιοποικιλότητας, η βιώσιμη χρήση των συνιστωσών της και ο δίκαιος και ισότιμος καταμερισμός των πλεονεκτημάτων που προκύπτουν από τη χρήση των γενετικών πόρων σε άλλους τομείς και κατά την εφαρμογή των ΣΒΑ·

Σύμβαση για τη Βιολογική Ποικιλότητα

Πρόοδος της εφαρμογής του στρατηγικού σχεδίου 2011-2020 για τη βιοποικιλότητα

7. Μολονότι επικροτεί τις έως τώρα προσπάθειες και επιτεύγματα, που αναγνωρίζονται στις «Προοπτικές για τη βιοποικιλότητα σε παγκόσμιο επίπεδο» (GBO-4), ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΕΝΤΟΝΕΣ ΑΝΗΣΥΧΙΕΣ σχετικά με την ανεπαρκή πρόοδο στην εφαρμογή του στρατηγικού σχεδίου για την επίτευξη των περισσότερων στόχων του Aichi για τη βιοποικιλότητα και συνεπώς ΚΡΙΝΕΙ ότι θα πρέπει να ενταθούν οι δράσεις όλων των μερών της ΣΒΠ και των ενδιαφερόμενων φορέων και ότι θα πρέπει να ληφθούν συγκεκριμένες αποφάσεις από την COP 13.
8. ΔΗΛΩΝΕΙ ότι η COP 13 θα πρέπει να ζητήσει από τα επικουρικά όργανα της Σύμβασης να προβούν στις αναγκαίες ενέργειες ώστε να δοθεί συνέχεια στο τρέχον στρατηγικό σχέδιο, λαμβάνοντας υπόψη τους το ευρύτερο δυνατό φάσμα σχετικών πηγών πληροφοριών και γνώσεων, μεταξύ των οποίων τις αξιολογήσεις της διακυβερνητικής πλατφόρμας επιστημονικής πολιτικής για τη βιολογική ποικιλομορφία και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων (IPBES).
9. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι η COP 13 θα αποτελέσει σημαντικό ορόσημο στην επανεξέταση της εφαρμογής του στρατηγικού σχεδίου και ευκαιρία για την ανύψωση του επιπέδου φιλοδοξίας της εφαρμογής αυτής καθώς και για τον καθορισμό δράσεων που θα στηρίζουν την εφαρμογή της ατζέντας του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη. Εν προκειμένω, ΖΗΤΕΙ από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να επιδιώξουν ουσιαστική και αποτελεσματική συνοχή και συμπληρωματικότητα κατά την εφαρμογή των διαδικασιών αυτών εντός της ΕΕ και σε παγκόσμιο επίπεδο.

10. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία της συνεργασίας μεταξύ των σχετικών με τη βιοποικιλότητα πολυμερών περιβαλλοντικών συμφωνιών (MEA), των Συμβάσεων του Ρίο, του UNEP και άλλων οργάνων των Ηνωμένων Εθνών· ΤΟΝΙΖΕΙ ότι, προκειμένου να ενισχυθεί η εφαρμογή του στρατηγικού σχεδίου, έχει σημασία να συνεχίσει η COP 13 το έργο της για την ενίσχυση των συνεργειών, της συνοχής και της ουσιαστικής συνεργασίας μεταξύ των συμβάσεων σχετικά με τη βιοποικιλότητα και άλλων πολυμερών περιβαλλοντικών συμφωνιών μέσω σχετικών εργαλείων και μέσων· και ΤΟΝΙΖΕΙ την ανάγκη να αναπτυχθούν περαιτέρω και να ιεραρχηθούν οι εναλλακτικές λύσεις για δράση σε παγκόσμιο επίπεδο, μεταξύ άλλων μέσω οδικού χάρτη·

Ενσωμάτωση της βιοποικιλότητας

11. Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι του Aichi για τη βιοποικιλότητα έως το 2020, ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία της ενσωμάτωσης της βιοποικιλότητας εντός και μεταξύ των διάφορων τομέων και πολιτικών, στην πολεοδομία και τον περιφερειακό σχεδιασμό, περιλαμβανομένων του θαλάσσιου σχεδιασμού και του σχεδιασμού των παράκτιων ζωνών, στον τομέα της υγείας καθώς και στις διατομεακές δραστηριότητες· ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η γεωργία, η αλιεία και υδατοκαλλιέργεια, η δασοκομία και ο τουρισμός αποτελούν καίριους τομείς με σημαντικό αντίκτυπο στη βιοποικιλότητα και στις υπηρεσίες οικοσυστήματος που προσφέρει· ΠΑΡΑΔΕΧΕΤΑΙ ότι και άλλοι τομείς, στους οποίους περιλαμβάνονται οι εξορυκτικές βιομηχανίες, όπως εκείνες που αφορούν το αέριο και το πετρέλαιο καθώς και τα μεταλλεύματα, η ενέργεια, οι υποδομές, η μεταποίηση και η κατασκευή εμπορικών ακινήτων και κατοικιών, έχουν επίσης αντίκτυπο στη βιοποικιλότητα και στις υπηρεσίες οικοσυστήματος που προσφέρει και συνεπώς πρέπει να ρυθμισθούν·
12. ΚΑΛΕΙ τη ΣΠΒ και τα Μέρη της να προωθήσουν πλέον ολοκληρωμένες πολιτικές, κατάλληλα κίνητρα και πρακτικές προσεγγίσεις, όπως η βιώσιμη και οικολογική εντατικοποίηση και διαφοροποίηση της γεωργίας, η αγροοικολογία και η βιολογική γεωργία, που θα συμβάλουν ουσιαστικά στην προστασία και την ενίσχυση της βιοποικιλότητας και των υπηρεσιών οικοσυστήματος που προσφέρει και θα περιορίσουν την πίεση που ασκείται στα ευάλωτα οικοσυστήματα, ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ δε την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εφαρμόσουν τις συναφείς διεθνείς πολυμερείς συμφωνίες, μεταξύ των οποίων τη Διεθνή Συνθήκη σχετικά με τους Φυτογενετικούς Πόρους για τη Διατροφή και τη Γεωργία·

13. ΚΡΙΝΕΙ ότι η ενσωμάτωση της βιοποικιλότητας προσφέρει νέες ευκαιρίες σε όλους τους οικονομικούς τομείς, περιλαμβανομένου του ιδιωτικού· ΤΟΝΙΖΕΙ ότι οι επιχειρήσεις θα πρέπει να κατανοήσουν καλύτερα τα οφέλη που μπορούν να αποκομίσουν από τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της βιοποικιλότητας και των υπηρεσιών οικοσυστήματος που προσφέρει· ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τη σημασία των νομικών πράξεων, της χρηστής διακυβέρνησης, περιλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, και των εθελοντικών προσεγγίσεων για την ενσωμάτωση της βιοποικιλότητας στους σχετικούς τομείς, ώστε να εξασφαλισθούν η λογοδοσία και η διαφάνεια όσον αφορά την πρόοδο που σημειώνεται· και ΚΑΛΕΙ τον επιχειρηματικό τομέα να αυξήσει τη συμμετοχή και τη συμβολή του στην επίτευξη τόσο των στόχων του Aichi για τη βιοποικιλότητα όσο και των ΣΒΑ που συνδέονται με τη βιοποικιλότητα, καθώς και να πραγματοποιήσει αναλύσεις και να επενδύσει σε βελτιώσεις και να υποβάλλει εκθέσεις σχετικά με τον αντίκτυπό τους, τις δράσεις και τις επενδύσεις που συνδέονται με τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστήματος που προσφέρει, ανταλλάσσοντας εμπειρίες και βέλτιστες πρακτικές, λ.χ. στο πλαίσιο πλατφορμών για τις επιχειρήσεις και τη βιοποικιλότητα και άλλων πρωτοβουλιών, όπως το Πρωτόκολλο για το Φυσικό Κεφάλαιο·
14. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τις Εθνικές Στρατηγικές και Σχέδια Δράσης για τη Βιοποικιλότητα (NBSAP) και τους σχετικούς χρηματοδοτικούς μηχανισμούς από όλες τις πηγές ως βασικά μέσα για την ενσωμάτωση της βιοποικιλότητας εντός και μεταξύ των διάφορων σχετικών τομέων·
15. ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία των παραδοσιακών γνώσεων, της συμμετοχής των πολιτών στο επιστημονικό έργο και των εργαλείων που βασίζονται στη γνώση, όπως η χαρτογράφηση και η αξιολόγηση των υπηρεσιών οικοσυστήματος και η λογιστική του φυσικού κεφαλαίου, όπου απαιτείται, για την ενσωμάτωση της βιοποικιλότητας και των υπηρεσιών οικοσυστήματος που προσφέρει στους διάφορους τομείς και στη διαδικασία λήψης αποφάσεων·
16. ΖΗΤΕΙ από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενσωματώσουν περαιτέρω τα σχετικά με τη βιοποικιλότητα ζητήματα στην ανάπτυξη και εφαρμογή τομεακών πολιτικών σε όλα τα επίπεδα, μεταξύ άλλων μέσω πρωτοβουλιών και άλλων χρηματοδοτικών μηχανισμών και διαδικασιών λήψης αποφάσεων σύμφωνα με την απόφαση XII/3 της COP της ΣΒΠ για την κινητοποίηση πόρων, τη δήλωση των Παρισίων για την αποτελεσματικότητα της βοήθειας και το Πρόγραμμα Δράσης της Αντίς Αμπέμπα· και ΖΗΤΕΙ από τα κράτη μέλη να συνεχίσουν τις προσπάθειές τους για την επίτευξη του στόχου Aichi αριθ. 3 για σταδιακή κατάργηση των κινήτρων, περιλαμβανομένων των επιδοτήσεων, που βλάπτουν τη βιοποικιλότητα και να αναπτύξουν κίνητρα για τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της βιοποικιλότητας έως το 2020 σε όλες τις σχετικές τομεακές πολιτικές·

17. ΠΙΣΤΕΥΕΙ ότι η ενσωμάτωση της βιοποικιλότητας στους βασικούς οικονομικούς και αναπτυξιακούς τομείς μπορεί να διευκολύνει την κινητοποίηση πόρων για τη διατήρηση της βιοποικιλότητας, αντιμετωπίζοντας ταυτόχρονα τις έμμεσες δυνάμεις που οδηγούν σε απώλεια βιοποικιλότητας και συνεπώς περιορίζοντας μακροπρόθεσμα τις ανάγκες για πόρους· και ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ τη σημασία της αποδοτικότητας των πόρων και της κυκλικής οικονομίας για τη μείωση της απώλειας βιοποικιλότητας και την προώθηση της προόδου προς την επίτευξη των στόχων βιοποικιλότητας·
18. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τον σημαντικό ρόλο των υποεθνικών και τοπικών κυβερνήσεων και των περιφερειακών και υποπεριφερειακών μέσων και πρωτοβουλιών, όπως οι Συμβάσεις των Άλπεων και των Καρπαθίων, για την προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης και την ενσωμάτωση της βιοποικιλότητας στις ορεινές περιοχές, καθώς και στις πολικές και τις θαλάσσιες ζώνες μέσω της OSPAR, της HELCOM, των Συμβάσεων της Βαρκελώνης και του Βουκουρεστίου, του Αρκτικού Συμβουλίου και περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης της αλιείας, για την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ πολιτικών βιοποικιλότητας και θαλάσσιων πολιτικών· και ΕΠΙΚΡΟΤΕΙ τις δραστηριότητές τους ως βέλτιστη πρακτική όσον αφορά την οριζόντια ενσωμάτωση της βιοποικιλότητας σε διάφορους τομείς και πολιτικές, με ταυτόχρονη ενίσχυση της διεθνούς και διασυνοριακής συνεργασίας στις αντίστοιχες περιφέρειές τους και αύξηση της συμμετοχής ευρέος φάσματος ενδιαφερόμενων φορέων·

Επικονιαστές

19. ΑΝΗΣΥΧΕΙ ΣΟΒΑΡΑ για την τρέχουσα και μελλοντική κατάσταση της επικονίασης και των επικονιαστών, ιδίως των άγριων επικονιαστών, που έχουν θεμελιώδη σημασία για τη βιοποικιλότητα και τη διατήρηση των φυσικών χερσαίων οικοσυστημάτων και των βασικών υπηρεσιών οικοσυστήματος, όπως η παραγωγή τροφίμων· και ΕΠΙΚΡΟΤΕΙ τις συστάσεις που προέκυψαν από τη θεματική αξιολόγηση της IPBES σχετικά με τους επικονιαστές, την επικονίαση και την παραγωγή τροφίμων·
20. ΖΗΤΕΙ από όλα τα μέλη της ΣΒΠ, τους σχετικούς οργανισμούς και τους ενδιαφερόμενους φορείς σε όλα τα επίπεδα να αναλάβουν δράση για την προστασία των επικονιαστών και των οικοσυστημάτων τους, ώστε να μετριασθεί και να παύσει η μείωσή τους, μεταξύ άλλων προκειμένου να αποφευχθούν οι σχετικές οικονομικές ζημιές και ιδίως μέσω στρατηγικών για την αποφυγή ή τη μείωση της χρήσης φυτοφαρμάκων που βλάπτουν τους επικονιαστές.

21. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη στενή διασύνδεση μεταξύ πολιτικών και μέσων για την επίτευξη των στόχων σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της βιοποικιλότητας, των στόχων της Συμφωνίας των Παρισίων για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή και τον μετριασμό της, και των στόχων για την αποκατάσταση των οικοσυστημάτων, τη βιώσιμη επισιτιστική ασφάλεια και τη μείωση του κινδύνου καταστροφών· και ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ την κατάρτιση εθελοντικών κατευθυντήριων γραμμών για τον σχεδιασμό και την αποτελεσματική εφαρμογή προσεγγίσεων με βάση τα οικοσυστήματα όσον αφορά τον μετριασμό, την προσαρμογή και τη μείωση του κινδύνου καταστροφών, που μπορούν να προσαρμόζονται στις εθνικές συνθήκες και να εξυπηρετούν πολλαπλούς σκοπούς όσον αφορά την κλιματική αλλαγή και τη βιοποικιλότητα·
22. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τον θεμελιώδη ρόλο και τις λειτουργίες των χερσαίων και θαλάσσιων οικοσυστημάτων, καθώς και των οικοσυστημάτων των γλυκών νερών, των πράσινων υποδομών, των προσεγγίσεων με βάση τα οικοσυστήματα και των λύσεων με γνώμονα τη φύση για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή και τον μετριασμό της, όπως προσεγγίσεις μετριασμού και προσαρμογής για τη βιώσιμη διαχείριση των δασών, και τη μείωση του κινδύνου καταστροφών σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης· ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τα πολλαπλά οφέλη που αποκομίζονται χάρη σε αυτές τις προσεγγίσεις και ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να συνεχίσουν να ενισχύουν τη βάση πληροφοριών και να ενσωματώνουν τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της βιοποικιλότητας, ιδίως των οικοσυστημάτων, στον στρατηγικό σχεδιασμό και την εφαρμογή των σχετικών πολιτικών τους για το κλίμα και την ενέργεια, ιδίως με σκοπό την πλήρη εφαρμογή της Συμφωνίας των Παρισίων·

Προστατευόμενες περιοχές και αποκατάσταση οικοσυστημάτων

23. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ τη συμβολή στην επίτευξη του στόχου 11 του Aichi που οφείλεται στην πλήρη εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2020, ιδίως του δικτύου προστατευόμενων χερσαίων και θαλάσσιων περιοχών Natura 2000·
24. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στη διατήρηση, τη συντήρηση και τη βιώσιμη χρήση των υφιστάμενων χερσαίων και θαλάσσιων οικοσυστημάτων, καθώς και των οικοσυστημάτων εσωτερικών υδάτων, και των φυσικών και ημιφυσικών οικοτόπων, με την αποκατάσταση να αποτελεί συμπληρωματική δραστηριότητα και όχι εναλλακτική επιλογή ως προς τη διατήρηση των υφιστάμενων οικοτόπων σε ευνοϊκή κατάσταση·

25. TONIZEI την επείγουσα ανάγκη να επιταχυνθούν και να αναβαθμιστούν οι δραστηριότητες αποκατάστασης οικοσυστημάτων για την επίτευξη του στόχου 15 του Aichi για τη βιοποικιλότητα, ιδίως σε δάση, οικοσυστήματα μαγκρόβιας βλάστησης, κοραλλιογενείς υφάλους και υγροτόπους· και ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τις δυνατότητες και τη σημασία της αποκατάστασης των οικοσυστημάτων ως κύριας δραστηριότητας που μπορεί να συμβάλει στην αντιστροφή της υποβάθμισης των οικοσυστημάτων και των συναφών υπηρεσιών και να αποφέρει πολλαπλά οφέλη· ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ υπό αυτό το πρίσμα το βραχυπρόθεσμο σχέδιο δράσης για την αποκατάσταση των οικοσυστημάτων που συνιστάται από το SBSTTA 20 ως ευέλικτο πλαίσιο ικανό να προσαρμοστεί στις εθνικές συνθήκες·

Κινητοποίηση πόρων και χρηματοδοτικός μηχανισμός

26. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ την ανάγκη να ενισχυθεί η εφαρμογή όλων των στοιχείων της στρατηγικής και των στόχων για την κινητοποίηση των πόρων της ΣΒΠ, μεταξύ άλλων μέσω της κινητοποίησης των πόρων (οικονομικών, ανθρώπινων, τεχνικών και θεσμικών) από ποικίλες πηγές, περιλαμβανομένου του ιδιωτικού τομέα, καθώς και να χρησιμοποιηθούν οι διαθέσιμοι πόροι με αποδοτικό και ολοκληρωμένο τρόπο·
27. TONIZEI ότι είναι σημαντικό, σε επίπεδο διαφάνειας και λογοδοσίας, να ενισχυθούν η ποιότητα και η ποσότητα των εκθέσεων σχετικά με την κινητοποίηση εγχώριων πόρων, τις χρηματοδοτικές ελλείψεις και ανάγκες, τα εθνικά σχέδια χάραξης προτεραιοτήτων και χρηματοδότησης, που παρέχουν βασικές πληροφορίες για μελλοντικές επενδύσεις, και ότι αυτές οι εγχώριες εκθέσεις δεν θα πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένες από εκθέσεις σχετικά με διεθνείς ροές χρηματοδοτικών πόρων που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· και ΚΑΛΕΙ τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να συμβάλουν στην από κοινού εφαρμογή της διεθνούς δέσμευσης για την κινητοποίηση πόρων, υπενθυμίζοντας ότι αυτό δεν συνεπάγεται κάποια ειδική συμφωνία επιμερισμού του βαρών μεταξύ των κρατών μελών ή/και της ΕΕ·
28. ΖΗΤΕΙ την αποτελεσματική αξιοποίηση συνεργειών με άλλες συναφείς διαδικασίες πέραν της ΣΒΠ με σκοπό την κινητοποίηση πόρων, μεταξύ άλλων μέσω της ατζέντας του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη, και την εξασφάλιση συνοχής με ανάλογες προσεγγίσεις στο πλαίσιο άλλων διεθνών φορέων και μέσων, περιλαμβανομένων της Συμφωνίας των Παρισίων και άλλων συναφών συμφωνιών·

29. ΖΗΤΕΙ από την COP 13 να παράσχει βασική καθοδήγηση στον χρηματοδοτικό μηχανισμό, με τη μορφή τετραετούς πλαισίου προγραμματικών προτεραιοτήτων, που θα κατευθύνουν τη στήριξη από το Παγκόσμιο Καταπιστευματικό Ταμείο για το Περιβάλλον κατά τη διάρκεια της έβδομης περιόδου ανεφοδιασμού του (2018-2022), και σε αυτό το πλαίσιο να λάβει δεόντως υπόψη τις συμβουλές που μπορεί να προέλθουν από άλλες συμβάσεις σχετικά με τη βιοποικιλότητα.

Υποβολή εκθέσεων

30. ΤONIZEI ότι είναι σημαντικό να διευκολυνθούν η πρόσβαση σε δεδομένα σχετικά με τη βιοποικιλότητα και η περαιτέρω χρήση των αποτελεσμάτων που προκύπτουν από εκθέσεις της ΣΒΠ, να αναπτυχθούν μέσα για την παρακολούθηση της βιοποικιλότητας και να εξασφαλισθεί η έγκαιρη υποβολή εκθέσεων στο πλαίσιο της ΣΒΠ. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ την ανάγκη να καταρτισθούν κατάλληλες για τον προβλεπόμενο σκοπό κατευθυντήριες γραμμές για την έκτη εθνική έκθεση ως πρωταρχική βάση για την εκτίμηση της προόδου των μερών όσον αφορά τους στόχους του Aichi για τη βιοποικιλότητα· και ΤONIZEI τη σημασία των περιφερειακών και παγκόσμιων εκτιμήσεων των υπηρεσιών σχετικά με τη βιοποικιλότητα και τα οικοσυστήματα της IPBES, καθώς παρέχουν ουσιαστική συμβολή στις «Προοπτικές για τη βιοποικιλότητα σε παγκόσμιο επίπεδο» (GBO-5) και λειτουργούν ως βάση για την εκτίμηση της προόδου σχετικά με το στρατηγικό πρόγραμμα.
31. ΑΠΕΥΘΥΝΕΙ ΕΚΚΛΗΣΗ για ισόρροπη εναρμόνιση των διαδικασιών υποβολής εκθέσεων και για συνοχή των δεικτών μεταξύ των συμβάσεων σχετικά με τη βιοποικιλότητα, των διεθνών οργανισμών και διαδικασιών, καθώς και των στόχων σχετικά με τη βιοποικιλότητα στο πλαίσιο της ατζέντας του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη, και ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να παρέχουν πληροφορίες που βασίζονται σε εκθέσεις της ΣΒΠ για συναφείς δείκτες των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης· σε αυτό το πλαίσιο, ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ το ψήφισμα 2/17 που εγκρίθηκε από τη δεύτερη σύνοδο της Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών για το Περιβάλλον το 2016.
32. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ την ανάγκη να αποφευχθεί μια πρόσθετη επιβάρυνση υποβολής εκθέσεων και ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ την ευθυγράμμιση της υποβολής εθνικών εκθέσεων στο πλαίσιο της ΣΒΠ και των Πρωτοκόλλων της, μεταξύ άλλων με τον συγχρονισμό των κύκλων υποβολής εκθέσεων, μια κοινή προσέγγιση ως προς τον μορφότυπο των εθνικών εκθέσεων και τη σταδιακή ενσωμάτωση των μέσων υποβολής εκθέσεων που είναι διαθέσιμα στον κεντρικό μηχανισμό διαλογής.

33. ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ τα Μέρη να προβαίνουν σε τακτική επισκόπηση της προόδου όσον αφορά τη συμβολή τους στην επίτευξη των στόχων του Aichi για τη βιοποικιλότητα, χρησιμοποιώντας τα πλέον κατάλληλα εργαλεία· ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η ανάπτυξη νέων δομών επανεξέτασης και αναφοράς τελεί υπό εξέταση και ΤΟΝΙΖΕΙ ότι θα πρέπει να υπάρχει σαφής προσδιορισμός και αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας και της προστιθέμενης αξίας τους·

Θαλάσσια και παράκτια βιοποικιλότητα

34. ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ την τεχνική και επιστημονική διαδικασία της περιγραφής οικολογικά ή βιολογικά σημαντικών θαλάσσιων περιοχών (EBSA), στο πλαίσιο της εθνικής δικαιοδοσίας και πέραν αυτής, καθώς παρέχει στα Μέρη ένα χρήσιμο μέσο για τη συμβολή στην επίτευξη των στόχων του Aichi· και ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι είναι σημαντικό να ολοκληρωθούν οι υπό εξέλιξη διαδικασίες, να βελτιωθούν οι διαδικασίες για την τροποποίηση της περιγραφής υφιστάμενων EBSA και να διευκολυνθεί η διαδικασία της περιγραφής νέων EBSA·
35. ΘΕΩΡΕΙ ότι η διαδικασία της περιγραφής περιοχών που πληρούν τα συμφωνηθέντα επιστημονικά κριτήρια για τις EBSA είναι μια ανοικτή και εξελισσόμενη διαδικασία που θα πρέπει να περιλαμβάνει τη συμμετοχή όλων των ενδιαφερόμενων φορέων, και ότι η περιγραφή των EBSA στο πλαίσιο της εθνικής δικαιοδοσίας θα πρέπει να προβλέπει την πλήρη συμμετοχή των ενδιαφερόμενων κρατών·
36. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι είναι σημαντικό το γεγονός ότι η COP 13 ζητεί να συμπεριλάβει ο Εκτελεστικός Γραμματέας της ΣΒΠ στο αρχείο πρόσθετες περιοχές που πληρούν κατά την περιγραφή τα κριτήρια για τις EBSA και να υποβάλει τις πληροφορίες αυτές σε όλες τις σχετικές οντότητες·
37. ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ την έγκριση πρόσθετων προδιαγραφών σχετικά με: α) ένα εθελοντικό ειδικό πρόγραμμα εργασιών για τη βιοποικιλότητα σε περιοχές ψυχρών υδάτων εντός του πεδίου δικαιοδοσίας της Σύμβασης· β) την αντιμετώπιση των επιπτώσεων των θαλάσσιων απορριμμάτων και της ανθρωπογενούς υποβρύχιας ηχορρύπανσης στη θαλάσσια και την παράκτια βιοποικιλότητα· και γ) τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό για πρωτοβουλίες βιώσιμης ανάπτυξης και κατάρτισης, καθώς και τις υπό εξέλιξη εργασίες για την καταπολέμηση των θαλάσσιων απορριμμάτων και των μικροπλαστικών· και ΖΗΤΕΙ να ληφθούν επείγοντως μέτρα για να επιτευχθεί συνεχής μείωση της κατανάλωσης πλαστικών σακουλών μίας χρήσης·

38. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την υπό εξέλιξη διαδικασία στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για τη διαπραγμάτευση νέας νομικά δεσμευτικής εκτελεστικής συμφωνίας δυνάμει της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας (UNCLOS) σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας· και ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τη σημασία των πληροφοριών που συλλέγονται μέσω της διαδικασίας των ΕΒΣΑ για αυτήν την υπό εξέλιξη διαδικασία στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών·

Χωροκατακτητικά ξένα είδη (IAS)

39. ΑΝΑΜΕΝΕΙ ΜΕ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ, αφενός, την ανάπτυξη μηχανισμών για τον προσδιορισμό και την ιεράρχηση νέων ενδεχόμενων διαδρομών εισαγωγής ΙΑΣ και, αφετέρου, την ανάπτυξη προληπτικών μέτρων για τα ΙΑΣ και τα πιθανά ΙΑΣ στο εμπόριο, περιλαμβανομένης της μείωσης του κινδύνου που συνδέεται με το ηλεκτρονικό εμπόριο, καθώς και μηχανισμών για την ανταλλαγή πληροφοριών, και ΤΟΝΙΖΕΙ ότι είναι αναγκαία η προσαρμογή, η βελτίωση ή η περαιτέρω ανάπτυξη μέσων για τον καλύτερο σχεδιασμό και εφαρμογή προγραμμάτων διαχείρισης, περιλαμβανομένων ασφαλών και αποτελεσματικών βιολογικών ελέγχων για την καταπολέμηση των ΙΑΣ βάσει κατάλληλης εκτίμησης κινδύνου·
40. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την έναρξη ισχύος, στις 8 Σεπτεμβρίου 2017, της διεθνούς σύμβασης για τον έλεγχο και τη διαχείριση του ερματικού ύδατος των πλοίων (Σύμβασης ΒΜ), στόχος της οποίας είναι ο περιορισμός της εξάπλωσης χωροκατακτητικών ξένων ειδών από πλοία·

Αυτόχθονες πληθυσμοί και τοπικές κοινότητες

41. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι η έννοια της *ελεύθερης, προηγούμενης και κατόπιν ενημέρωσης έγκρισης* χρησιμοποιείται σε άλλα διεθνή φόρα στο πλαίσιο νομικά δεσμευτικών και μη νομικά δεσμευτικών πράξεων· ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ τη χρήση των όρων «*ελεύθερη, προηγούμενη και κατόπιν ενημέρωσης έγκριση*» από τις εθελοντικές κατευθυντήριες γραμμές που εφαρμόζονται σύμφωνα με το εγχώριο δίκαιο, όσον αφορά τη συμμετοχή αυτόχθονων πληθυσμών και τοπικών κοινοτήτων σε διαδικασίες λήψης αποφάσεων·
42. ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ τις συστάσεις προς την COP-MOP 8 του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης και προς την COP-MOP 2 του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια να εφαρμοστεί αναλογικώς η απόφαση XII/12 F της διάσκεψης των μερών σχετικά με τη χρήση των όρων «αυτόχθονες πληθυσμοί και τοπικές κοινότητες»·

43. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ ότι η χρήση του όρου «αυτόχθονες πληθυσμοί και τοπικές κοινότητες» σύμφωνα με το σημείο 2 στοιχεία α), β) και γ) της απόφασης XII/12 F εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών, και στα δύο πρωτόκολλα.

Οριζόντια θέματα σχετικά με τη Σύμβαση για τη Βιολογική Ποικιλότητα και τα Πρωτόκολλά της

Συνθετική βιολογία

44. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τον λειτουργικό ορισμό που ανέπτυξε η ad hoc ομάδα τεχνικών εμπειρογνομόνων (ΑΗΤΕΓ) για τη συνθετική βιολογία· ΖΗΤΕΙ τη χρήση του ορισμού αυτού ως μη δεσμευτικής αφετηρίας για να διευκολυνθούν περαιτέρω οι εργασίες στο πλαίσιο της ΣΒΠ· και ΣΤΗΡΙΖΕΙ τη συνέχιση της ΑΗΤΕΓ με νέα εντολή βάσει της σχετικής σύστασης του SBSTTA·
45. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ τις δραστηριότητες του ανοικτού διαδικτυακού φόρουμ μεταξύ των συνόδων και το συμπέρασμα της ΑΗΤΕΓ για τη συνθετική βιολογία ότι οι ζωντανοί οργανισμοί που αναπτύσσονται μέσω σημερινών και προσεχών εφαρμογών συνθετικής βιολογίας είναι παρόμοιοι με τους ζωντανούς τροποποιημένους οργανισμούς (ΖΤΟ), όπως ορίζονται στο Πρωτόκολλο της Καρθαγένης· ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ τη σύσταση της ΑΗΤΕΓ για την εκτίμηση και τη διαχείριση κινδύνου στο πλαίσιο του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης, σύμφωνα με την οποία θα πρέπει να καθιερωθεί διαδικασία για την ανάπτυξη καθοδήγησης σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου των ΖΤΟ που αναπτύσσονται μέσω συνθετικής βιολογίας, εφόσον εντοπισθούν τέτοιες ελλείψεις·
46. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι είναι σημαντικό να λαμβάνονται υπόψη τα κοινωνικοοικονομικά, πολιτιστικά και δεοντολογικά ζητήματα κατά τη διενέργεια ερευνών για τα πιθανά αποτελέσματα της συνθετικής βιολογίας·
47. Όσον αφορά τη χρήση ψηφιακών πληροφοριών αλληλουχίας σχετικά με τους γενετικούς πόρους και τη σχέση τους με την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών και οποιεσδήποτε διαβουλεύσεις για ζητήματα πρόσβασης και καταμερισμού των οφελών, ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι οποιαδήποτε σκέψη ή απόφαση σχετικά με τα ζητήματα αυτά θα πρέπει να εξετασθεί κατά τη συνεδρίαση των μερών του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια·

48. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ τη σημασία της οικοδόμησης ικανοτήτων προκειμένου τα Μέρη να μπορούν να εφαρμόσουν το στρατηγικό σχέδιο· ΚΑΛΕΙ τα Μέρη και τους εταίρους να δηλώσουν τις ανάγκες και τις ευκαιρίες τους, καθώς και να υποβάλουν έκθεση σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές οικοδόμησης ικανοτήτων, σε προαιρετική βάση, μέσω του Μηχανισμού Διαλογής (CHM)· ΣΤΗΡΙΖΕΙ τη συνέχιση των εργασιών της Άτυπης Συμβουλευτικής Επιτροπής του CHM και ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την Πρωτοβουλία της Βιογέφυρας ως μέσου διασύνδεσης για τη ΣΒΠ·
49. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ τη διαρκή δέσμευσή του για στήριξη στοχοθετημένων δραστηριοτήτων οικοδόμησης ικανοτήτων προκειμένου να διευκολυνθούν η περαιτέρω διαμόρφωση και εφαρμογή της ΣΒΠ και των Πρωτοκόλλων της·

Επανεξέταση της λειτουργίας και διοικητικά θέματα

50. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία της ολοκλήρωσης της επανεξέτασης της λειτουργίας της Γραμματείας σύμφωνα με την απόφαση XII/32 και το σχέδιο σύστασης UNEP/CBD/SBI/1/L.6, καθώς και της έγκρισης ρεαλιστικών προϋπολογισμών για τη Σύμβαση και τα Πρωτόκολλά της, οι οποίοι θα συνάδουν με τις συμφωνηθείσες στρατηγικές προτεραιότητες, τα καθήκοντα και το πρόγραμμα εργασιών για την αποτελεσματική εφαρμογή της ΣΒΠ και των Πρωτοκόλλων της.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Πρωτόκολλο της Καρθαγένης για τη Βιοασφάλεια

51. ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία της αποτελεσματικής εφαρμογής του Πρωτοκόλλου από όλα τα Μέρη, καθώς και την ανάγκη συνέχισης των εργασιών για την υλοποίηση του στρατηγικού του σχεδίου για την περίοδο 2011-2020, συνέχισης και ενίσχυσης των εργασιών προς ενδυνάμωση των συνεργειών, της συνοχής και της αποτελεσματικής συνεργασίας σε όλα τα επίπεδα, ενώ επίσης ΠΑΡΟΤΡΥΝΕΙ τα Μέρη και καλεί άλλες κυβερνήσεις να εντάξουν τη βιοασφάλεια στις Εθνικές Στρατηγικές και τα Σχέδια Δράσης για τη Βιοποικιλότητα (NBSAP) και στις σχετικές τομεακές και διατομεακές πολιτικές, τα σχέδια και τα προγράμματά τους·

52. ΕΚΤΙΜΑ ότι πρέπει να υπάρξει πρόοδος σχετικά με τις εθνικές εκθέσεις, ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ΜΕ ΑΝΗΣΥΧΙΑ το μειωμένο ποσοστό υποβολής των τρίτων εθνικών εκθέσεων και ΑΠΕΥΘΥΝΕΙ ΕΚΚΛΗΣΗ στα Μέρη του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης που δεν έχουν υποβάλει ακόμη την εθνική τους έκθεση να το πράξουν το συντομότερο δυνατό, ιδίως εκείνα που δεν έχουν υποβάλει καμία εθνική έκθεση από τότε που έγιναν Μέρη·
53. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ την ανάλυση των τρίτων εθνικών εκθέσεων και τη σύσταση του Επικουρικού Οργάνου για την Εφαρμογή (SBI) σχετικά με την τρίτη αξιολόγηση και επανεξέταση του Πρωτοκόλλου και την ενδιάμεση αξιολόγηση του στρατηγικού σχεδίου και ΚΑΛΕΙ τα Μέρη, για την εναπομένουσα περίοδο του στρατηγικού σχεδίου, να εξετάσουν την ιεράρχηση των επιχειρησιακών στόχων που αφορούν τη διαμόρφωση νομοθεσίας περί βιοασφάλειας, την εκτίμηση κινδύνων, τον εντοπισμό και την ταυτοποίηση ζωντανών τροποποιημένων οργανισμών, την ευαισθητοποίηση του κοινού, την εκπαίδευση και την κατάρτιση, προκειμένου να διευκολύνουν την εφαρμογή του Πρωτοκόλλου·
54. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ τη σημασία της καταχώρισης στον Οργανισμό Ελέγχου της Βιοασφάλειας, από όλα τα Μέρη, κάθε πληροφορίας που είναι απαραίτητη για την αποτελεσματική εφαρμογή του Πρωτοκόλλου, προκειμένου να διευκολύνεται η πρόσβαση σε πληροφορίες περί βιοασφάλειας και να ευνοείται η ανταλλαγή εμπειριών·
55. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ την κρίσιμη σημασία της εκτίμησης περιβαλλοντικών κινδύνων σε αποφάσεις που αφορούν ζωντανούς τροποποιημένους οργανισμούς και ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τις δραστηριότητες στα ανοικτά διαδικτυακά φόρα μεταξύ των συνόδων και για την ΑΗΤΕΓ για την Εκτίμηση και τη Διαχείριση Κινδύνων·
56. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τις δραστηριότητες σε κοινωνικοοικονομικά ζητήματα κατά την περίοδο μεταξύ των συνόδων, μέσω των διαδικτυακών φόρων, καθώς και για τις εργασίες της ΑΗΤΕΓ για Κοινωνικοοικονομικά Ζητήματα·
57. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ την ανάγκη για δραστηριότητες οικοδόμησης ικανοτήτων για την εφαρμογή του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης και, σε αυτό το πλαίσιο, τη σημασία της επανεξέτασης και της βελτίωσης του Πλαισίου και Σχεδίου Δράσης για την οικοδόμηση ικανοτήτων στην COP-MOP 8·

58. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τις πρόσφατες επικυρώσεις του Συμπληρωματικού Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια-Κουάλα Λουμπόρ περί ευθύνης και αποζημίωσης και ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία της ταχείας διασφάλισης της έναρξης ισχύος του·
59. ΚΑΛΕΙ την COP-MOP 8 να προβεί στις απαραίτητες ενέργειες και αποφάσεις για την περαιτέρω ενίσχυση και εφαρμογή του πλαισίου του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης:
- α) απευθύνοντας έκκληση στα Μέρη που δεν έχουν ακόμη υποβάλει την τρίτη τους εθνική έκθεση ή ολοκληρωμένη έκθεση να το πράξουν το συντομότερο δυνατό, υπενθυμίζοντας ότι διατίθεται χρηματοδότηση από το Παγκόσμιο Περιβαλλοντικό Ταμείο (GEF) για την κατάρτιση των εθνικών εκθέσεων·
 - β) εγκρίνοντας τις αναθεωρημένες Οδηγίες για την Εκτίμηση Κινδύνων των ΖΤΟ, οι οποίες περιέχουν βελτιώσεις που προέκυψαν κατά τη δοκιμή των Οδηγιών, και αποφασίζοντας για τη μελλοντική στήριξη της εφαρμογής των διατάξεων περί εκτίμησης και διαχείρισης κινδύνων δυνάμει του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης από όλα τα Μέρη·
 - γ) εξετάζοντας κατάλληλες περαιτέρω ενέργειες για την εκπλήρωση του επιχειρησιακού στόχου 1.7 του στρατηγικού σχεδίου για το Πρωτόκολλο της Καρθαγένης για τη Βιοασφάλεια (2011-2020) όσον αφορά κοινωνικοοικονομικά ζητήματα·
 - δ) εξετάζοντας την κατάλληλη επακολούθηση των συγκεντρωθεισών πληροφοριών σχετικά με τις ακούσιες διασυνοριακές μετακινήσεις ΖΤΟ, τα έκτακτα μέτρα, τον εντοπισμό και την ταυτοποίηση ΖΤΟ, καθώς και σχετικά με τη διέλευση και την περιορισμένη χρήση ΖΤΟ.

Πρωτόκολλο της Ναγκόγια για την Πρόσβαση και τον Καταμερισμό των Οφελών

60. ΚΑΛΕΙ τα Μέρη της ΣΒΠ που δεν έχουν ακόμη επικυρώσει ή προσχωρήσει στο Πρωτόκολλο της Ναγκόγια να το πράξουν και ΑΠΕΥΘΥΝΕΙ ΕΚΚΛΗΣΗ στα κράτη μέλη που δεν το έχουν επικυρώσει ή δεν έχουν προσχωρήσει ακόμη σε αυτό, να συνεχίσουν τις προσπάθειες ώστε να το πράξουν το συντομότερο δυνατό και ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι η αποτελεσματική εφαρμογή του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια βοηθά άμεσα στην επίτευξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης 2 και 15 και έμμεσα στην επίτευξη πολλών άλλων στόχων, συμβάλλοντας στην άμβλυνση της φτώχειας, την ισότητα, την κοινωνική δικαιοσύνη και την υγιή περιβαλλοντική διαχείριση·
61. ΚΑΛΕΙ όλα τα Μέρη του Πρωτοκόλλου να εντείνουν τις προσπάθειές τους για να καταστεί το Πρωτόκολλο της Ναγκόγια λειτουργικό, συστήνοντας σχετικές θεσμικές δομές και θεσπίζοντας και εφαρμόζοντας νομοθετικά, διοικητικά ή πολιτικά μέτρα, και υπενθυμίζει, παράλληλα, ότι διατίθεται χρηματοδότηση από το GEF για τη δημιουργία νομικών και κανονιστικών πλαισίων και διοικητικών διαδικασιών που καθιστούν δυνατή την πρόσβαση σε γενετικούς πόρους και τον καταμερισμό των οφελών σύμφωνα με τις διατάξεις του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια·
62. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι η αποτελεσματική χρήση του Γραφείου Διαλογής Πληροφοριών ΠΚΟ (ABS CH) είναι απαραίτητη για την αποτελεσματική λειτουργία του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια και, ως εκ τούτου, ΑΠΕΥΘΥΝΕΙ ΕΚΚΛΗΣΗ σε όλα τα Μέρη να δημοσιεύσουν και να επικαιροποιήσουν τις πληροφορίες που απαιτούνται από το Πρωτόκολλο της Ναγκόγια στο ABS CH, ενώ επίσης ΠΑΡΟΤΡΥΝΕΙ Μέρη και μη Μέρη να διαθέσουν στο ABS CH όλες τις πληροφορίες περί ΠΚΟ, περιλαμβανομένων βέλτιστων πρακτικών και εμπειριών· και ΣΤΗΡΙΖΕΙ τη συνέχιση των εργασιών της Άτυπης Συμβουλευτικής Επιτροπής όσον αφορά το ABS CH·
63. Επιβεβαιώνοντας ότι ο μηχανισμός συμμόρφωσης που συστάθηκε δυνάμει του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια είναι σημαντικότερο εργαλείο προώθησης της συμμόρφωσης των μερών με το Πρωτόκολλο και αντιμετώπισης περιπτώσεων μη συμμόρφωσης, ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η έως τώρα πείρα από την εφαρμογή του Πρωτοκόλλου δεν επιτρέπει την εξαγωγή γενικών συμπερασμάτων όσον αφορά δυσκολίες στη συμμόρφωση ή ιδιαίτερες ανάγκες στήριξης από τα Μέρη και, ως εκ τούτου, ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τις συστάσεις της Επιτροπής Συμμόρφωσης σε αυτό το θέμα·

64. ΤΟΝΙΖΕΙ την ανάγκη να δημιουργηθούν συνθήκες προώθησης και παρότρυνσης της έρευνας που συμβάλλει στη διατήρηση και τη βιώσιμη αξιοποίηση της βιολογικής ποικιλότητας και ΣΥΣΤΗΝΕΙ στα Μέρη του Πρωτοκόλλου να εξετάσουν απλουστευμένα μέτρα πρόσβασης σε γενετικούς πόρους για μη εμπορικούς σκοπούς κατά τη διαμόρφωση και την εφαρμογή της νομοθεσίας ή των κανονιστικών τους απαιτήσεων περί πρόσβασης ή καταμερισμού των οφελών·
65. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την πρωτοβουλία της ΠΟΥ να πραγματοποιήσει μελέτη για τον τρόπο με τον οποίο η εφαρμογή του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια μπορεί να επηρεάσει τον καταμερισμό των παθογόνων οργανισμών και για τις ενδεχόμενες συνέπειες στη δημόσια υγεία·
66. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τα συμπεράσματα της ομάδας εμπειρογνομόνων για το άρθρο 10 του Πρωτοκόλλου, ιδίως σχετικά με τη σημασία της διμερούς προσέγγισης χρηστών και παρόχων, και ΕΝΣΤΕΡΝΙΖΕΤΑΙ την άποψη ότι η διμερής προσέγγιση πρέπει να ακολουθείται όπου είναι δυνατό·
67. ΕΙΝΑΙ ΕΤΟΙΜΟ να συμβάλει περαιτέρω στις ουσιώδεις διεθνείς εργασίες για μέτρα που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή του Πρωτοκόλλου, όπως η περαιτέρω βελτίωση του ABS CH, η οικοδόμηση ικανοτήτων και η ενίσχυση της ευαισθητοποίησης· και ΤΟΝΙΖΕΙ ότι τα βοηθητικά μέσα, όπως, μεταξύ άλλων, υποδείγματα συμβατικών ρητρών, βέλτιστες πρακτικές και κώδικες δεοντολογίας, είναι κρίσιμα για την αποτελεσματική εφαρμογή του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια·
68. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τη σύσταση του SBI σχετικά με την επανεξέταση της προόδου προς την επίτευξη του στόχου βιοποικιλότητας 16 του Aichi για το Πρωτόκολλο της Ναγκόγια· ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ τη σημασία της οικοδόμησης ικανοτήτων σε όλα τα επίπεδα, ώστε τα μη Μέρη να μπορέσουν να επικυρώσουν το Πρωτόκολλο της Ναγκόγια και τα Μέρη να μπορέσουν να το εφαρμόσουν πλήρως· ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι η οικοδόμηση ικανοτήτων πρέπει να βασίζεται σε ανάγκες δηλωθείσες από τα πιθανά Μέρη-δικαιούχους και να συνάδει με το Στρατηγικό Πλαίσιο για την Οικοδόμηση και την Ανάπτυξη Ικανοτήτων προς στήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια και, ως εκ τούτου, ΚΑΛΕΙ Μέρη, μη Μέρη και λοιπούς ενδιαφερόμενους φορείς να δηλώσουν τις ανάγκες, τις εμπειρίες και τις ευκαιρίες τους μέσω του ABS CH και να στηρίζουν την ανάπτυξη ικανοτήτων μέσα από δραστηριότητες όπως η Πρωτοβουλία Ανάπτυξης Ικανοτήτων ΠΚΟ·

69. ΚΑΛΕΙ τα Μέρη να υποβάλουν εγκαίρως τις εθνικές εκθέσεις που ζητούνται δυνάμει του άρθρου 29 του Πρωτοκόλλου και ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η έγκαιρη υποβολή των εθνικών εκθέσεων θα είναι ένα από τα στοιχεία που θα καταστήσουν δυνατή την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας του Πρωτοκόλλου·
70. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία της αμοιβαία ενισχυτικής εφαρμογής, σε όλα τα επίπεδα, του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια και της Διεθνούς Συνθήκης σχετικά με τους Φυτογενετικούς Πόρους για τη Διατροφή και τη Γεωργία, καθώς και άλλων διεθνών πράξεων σχετικών με το Πρωτόκολλο.
-